

ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΕΡΙΜΕΝΕΙ

Για πρώτη, ίσως, φορά στην μεταπολεμική περίοδο η Ελλάδα αναμετρείται με τόσες πολλές ιστορικές προκλήσεις και ευκαιρίες. Για να ανταποκριθεί σε αυτές, η χώρα μας πρέπει να επιτύχει ταυτόχρονα και αξιόπιστα τέσσερις στρατηγικούς στόχους:

1. Να συμμετάσχει ισότιμα και δυναμικά στην εξέλιξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε μια κατεύθυνση οικονομικής, πολιτικής και αμυντικής ολοκλήρωσης που θα επιτρέψει στην Ευρώπη να διαδραματίσει τον δικό της ξεχωριστό και ενιαίο ρόλο στην διεθνή σκηνή.
2. Να πρωταγωνιστήσει στο νέο γεωπολιτικό περιβάλλον που διαμορφώνεται στα Βαλκάνια και την Μεσόγειο με πρωτοβουλίες που θέτουν τα θεμέλια μιας νέας εποχής ειρήνης, ασφάλειας, συνεργασίας και ευημερίας για όλους τους λαούς της περιοχής.
3. Να επιταχύνει τον εκσυγχρονισμό και την ταχύρυθμη ανάπτυξη της οικονομίας, με την προσέλκυση νέων επενδύσεων, την βελτίωση των υποδομών, την τεχνολογική προσαρμογή των επιχειρήσεων και την εκπαίδευση του ανθρώπινου δυναμικού, ώστε η χώρα μας να μπορέσει να εισέλθει σε μια νέα εποχή απασχόλησης, ευημερίας και κοινωνικής δικαιοσύνης.
4. Να οικοδομήσει ένα σύγχρονο κοινωνικό κράτος, το οποίο θα φροντίζει συστηματικά για τα αδύναμα κοινωνικά στρώματα με οικονομική στήριξη, εκπαίδευση και αρωγή. Μόνο έτσι θα μπορέσουμε να καταπολεμήσουμε την περιθωριοποίηση, να αποφύγουμε την αδυσώπητη απειλή της κοινωνίας των 2/3, και να αξιοποιήσουμε όλο το δυναμικό της κοινωνίας μας, δίνοντας την

ευκαιρία να συμμετάσχει στην απασχόληση, την παιδεία, την περίθαλψη και σε όλα τα βασικά κοινωνικά αγαθά ενός σύγχρονου κράτους.

Καθένας από αυτούς τους στόχους έχει ξεχωριστή σημασία για το μέλλον της χώρας μας. Καθένας ξεδιπλώνει μια μεγάλη ιστορική ευκαιρία για την Ελλάδα. Πρέπει να επιτύχουμε συγχρόνως όλους τους στόχους σ'ένα ορατό ορίζοντα μέχρι το 2000. Διαφορετικά όχι μόνο οι ιστορικές ευκαιρίες δεν θα αξιοποιηθούν, αλλά η απώλεια τους θα μας οδηγήσει σε μια διαδικασία περιθωριοποίησης στην διεθνή σκηνή, οικονομικής στασιμότητας και κοινωνικών εντάσεων στο εσωτερικό μέτωπο. Οι συνέπειες της υστέρησης θα είναι πολλές:

- α. Στην Ευρωπαϊκή Ένωση, η μια χώρα μετά την άλλη θέτει ως ύψιστη προτεραιότητα την επιτάχυνση της θεσμικής και οικονομικής προσαρμογής, ώστε να συμμετάσχει το ταχύτερο δυνατόν στο ενιαίο νόμισμα, την κοινή πολιτική ασφάλειας και την νέα ευρωπαϊκή πραγματικότητα που δημιουργείται. Εάν μια χώρα δεν μπορέσει να προσαρμοστεί και να συμμετάσχει έγκαιρα στην ευρωπαϊκή ενοποίηση, δεν θα καθυστερήσει απλώς στην αξιοποίηση των ωφελημάτων, αλλά θα κινδυνεύσει να αποκοπεί από τις εξελίξεις και τα κέντρα αποφάσεων. Βαθμιαία θα μεταπέσει στην κατηγορία των νεοεισερχόμενων κρατών-μελών με αβέβαιες πλέον τις όποιες προοπτικές εξέλιξης και με κίνδυνο απώλειας όσων κατακτήθηκαν επίπονα από την ένταξη μέχρι σήμερα.

Ανεξάρτητα από την τελική μορφή που θα λάβουν τα κριτήρια και οι όροι συμμετοχής ενός κράτους στην Οικονομική και Νομισματική Ένωση το 1998, η χώρα μας πρέπει εγκαίρως να ολοκληρώσει την προετοιμασία της ώστε να συμμετάσχει ισότιμα αν όχι με τον πρώτο τουλάχιστον με τον δεύτερο κύκλο χωρών που θα ακολουθήσει λίγα

χρόνια αργότερα. Όσο μεγαλύτερη αποφασιστικότητα δείξουμε στην εκπλήρωση αυτού του στόχου, τόσο περισσότερη επιρροή θα μπορούμε να ασκήσουμε και την τελική διαπραγμάτευση της Διακυβερνητικής Διάσκεψης.

β. Η Διακυβερνητική Διάσκεψη για την αναμόρφωση της Ευρωπαϊκής Ένωσης συμπυκνώνει καίρια στρατηγικά ζητήματα για το μέλλον της Ελλάδας στην Ευρώπη:

- Ποια θα είναι η θεσμική θέση της Ελλάδας στο νέο ευρωπαϊκό οικοδόμημα, και πώς θα διασφαλισθεί η ισότιμη συμμετοχή της σε πρωτοβουλίες ευρωπαϊκής εμβέλειας;
- Πώς θα ανταποκριθεί η Ευρωπαϊκή Ένωση στο φλέγον κοινωνικό ζήτημα της ανεργίας και της απασχόλησης;
- Πώς θα διευρυνθεί η Δημοκρατία και θα κατοχυρωθούν δικαιώματα και πολιτικές για τον πολίτη και την ποιότητα ζωής του;
- Πώς θα ενισχύσουμε την Κοινή Εξωτερική Πολιτική της Ένωσης και πώς θα οικοδομήσουμε την κοινή πολιτική ασφάλειας;

Τα ζητήματα αυτά καλούμαστε να τα απαντήσουμε, να τα διαπραγματευθούμε, να τα διεκδικήσουμε. Στην διαπραγμάτευση αυτή θα κριθούν καθοριστικά ζητήματα για την εξέλιξή μας ως κράτος και ως κοινωνία τον 21^ο αιώνα. Πρέπει να βρεθούμε έτοιμοι και αποφασισμένοι να εξασφαλίσουμε τα εθνικά μας συμφέροντα και, σε συνεργασία με άλλες ευρωπαϊκές δυνάμεις, να προωθήσουμε το δικό μας όραμα για την κοινωνία που θέλουμε.

γ. Στην ευρύτερη περιοχή που μας περιβάλλει είναι πλέον επιτακτική ανάγκη η ανάληψη δραστηρίων πρωτοβουλιών για την παγίωση της ειρήνης, την προώθηση της ισότιμης συνεργασίας και την

επαλήθευση των προσδοκιών για περισσότερη ελευθερία και ευημερία των λαών. Η χώρα μας πρέπει όχι στο απώτερο, αλλά στο εγγύς μέλλον να γίνει κέντρο αναφοράς και πρωτοβουλιών αυτής της διαδικασίας.

Εάν δεν επιτύχει σε αυτό τον στόχο, δεν θα χάσει μόνο την ευκαιρία να επανενώσει το παρόν με το παρελθόν της δημιουργικής και ειρηνικής παρουσίας του ελληνισμού στα Βαλκάνια, την Ανατολική Ευρώπη και την ΝΑ Μεσόγειο. Δεν θα χάσει μόνο τις ευκαιρίες για νέες οικονομικές δραστηριότητες, συνεργασίες και επενδύσεις. Αλλά θα υποστεί και τις συνέπειες από την απώλεια των ιστορικών αυτών ευκαιριών για όλη την περιοχή. Γιατί αν η Ελλάδα είναι απύσχα από την διαδικασία ειρήνευσης, ανάπτυξης και πρωτοβουλιών, τότε θα υπάρξουν άλλες επιρροές, θα αναπτυχθούν άλλες δυναμικές, που ίσως είναι αντίθετες στα εθνικά μας συμφέροντα και υπονομεύουν και τις αξίες πάνω στις οποίες στηρίζεται και οικοδομείται ο πολιτισμός της σύγχρονης διεθνούς κοινωνίας.

Τον κίνδυνο αυτό τον βιώνουμε άλλωστε καθημερινά από την συστηματική έξαρση της τουρκικής επιθετικότητας. Η κρισιμότητα των Ελληνοτουρκικών σχέσεων και το Κυπριακό ζήτημα εξακολουθούν ν'αποτελούν τροχοπέδη στις προσπάθειες της Ελλάδας για ανάπτυξη, στις προσπάθειες όλου του Ελληνισμού για δικαιοσύνη στην κατεχόμενη Κύπρο. Η τουρκική επιθετικότητα αποτελεί όμως τροχοπέδη και για την ανάπτυξη όλης της περιοχής, ενσπείροντας την αβεβαιότητα και υπονομεύοντας την ασφάλεια και πορεία ειρήνευσης και ευημερίας όλων των λαών.

Εισερχόμαστε σε μια νέα φάση των Ελληνοτουρκικών σχέσεων, όπου η αποφασιστικότητα μαζί με την σύνεση, η αμυντική εγρήγορση μαζί με την διπλωματική πρωτοβουλία και η

συντονισμένη ανάπτυξη πολιτικών σε όλα τα επίπεδα συγκροτούν την αποτρεπτική ικανότητα της Ελλάδας κατά της Τουρκίας. Η επιτυχία αυτής της πολιτικής θα καθοριστεί όμως σε μεγάλο βαθμό και από την συνολική ικανότητα της χώρας να επιλύσει έγκαιρα τα εσωτερικά της προβλήματα και να διαδραματίσει ένα νέο ισχυρό ρόλο στην ευρωπαϊκή και διεθνή σκηνή.

- δ. Το ίδιο επιτακτική είναι η ανάγκη εκσυγχρονισμού της οικονομίας και της κοινωνίας μας. Εάν υστερήσουμε, δεν θα αποκοπούμε μόνο από την ευρωπαϊκή ενοποίηση, αλλά θα βρεθούμε χωρίς αξιοπιστία και ανέτοιμοι για τον ιστορικό μας ρόλο στα Βαλκάνια και την Μεσόγειο. Θα έχουμε χάσει την εμπιστοσύνη στις ικανότητές μας να αντιμετωπίζουμε τα προβλήματα και να κινητοποιούμε τις δυνάμεις του έθνους για να εξασφαλίσουμε ένα καλύτερο μέλλον σε μας και τα παιδιά μας. Εδώ θα κριθεί το στοίχημα της νέας εθνικής μας αυτοπεποίθησης, εδώ θα φανεί και το περιεχόμενο της εθνικής μας περηφάνιας και δημιουργικότητας.

* * *

Είναι αναμφισβήτητη πλέον αλήθεια ότι η κυβέρνηση του ΠΑΣΟΚ επέτυχε τα τελευταία τρία χρόνια σημαντικά βήματα προς την κατεύθυνση των στόχων που ανέφερα.

Πρώτα από όλα στην σταθεροποίηση και ανάπτυξη της οικονομίας. Η σταθεροποίηση της οικονομίας με την δραστική μείωση των ελλειμμάτων, την συναλλαγματική σταθερότητα και την πτώση του πληθωρισμού στο χαμηλότερο επίπεδο της τελευταίας εικοσαετίας αποτελεί ένα μεγάλο επίτευγμα της κυβέρνησής μας. Επίτευγμα που γίνεται ακόμα σημαντικότερο, αν λάβει κανείς υπόψη του ότι έγινε ταυτόχρονα με την ανάπτυξη της οικονομίας, την άνοδο των

πραγματικών αμοιβών, των εργαζομένων, την βελτίωση της ανταγωνιστικότητας των επιχειρήσεων, την σημαντική αύξηση της απασχόλησης. Την οικοδόμηση ενός σύγχρονου κράτους πρόνοιας. Την εκτέλεση μεγάλων έργων και υποδομών. Την αποκέντρωση, την δικαιότερη κατανομή των φορολογικών βαρών. Έχουμε ήδη εκπληρώσει μεγάλο μέρος από την προσαρμογή που απαιτείται για την συμμετοχή μας στο ενιαίο ευρωπαϊκό νόμισμα.

Η σταθερή πορεία της οικονομίας και η στερεή προοπτική της ανάπτυξης που έχουμε θεμελιώσει έχουν διαμορφώσει ένα κλίμα εμπιστοσύνης στους παραγωγικούς φορείς και τους επενδυτές, που με τη σειρά του συμβάλλει ακόμα περισσότερο στην συνέχιση και την επιτυχία της οικονομικής μας πολιτικής χωρίς αιφνιδιασμούς, χωρίς την ανάγκη νεοφιλελεύθερων πειραματισμών, αλλά με γνώμονα την αύξηση της ευημερίας, της αποτελεσματικότητας και της κοινωνικής συνοχής.

Δημιουργήσαμε νέους θεσμούς για μεγαλύτερη διαφάνεια στον δημόσιο βίο, για τον έλεγχο των μεγάλων συμφερόντων, την πάταξη της διαφθοράς και την επιβολή της αξιοκρατίας.

Η Ελλάδα άρχισε να αποκτά ένα νέο και σημαντικό ρόλο στην διεθνή σκηνή. Αντιστρέψαμε μια τακτική περιχαράκωσης, και υιοθετήσαμε μια στρατηγική ενεργού παρουσίας, συμμετοχής σε διεθνή κέντρα αποφάσεων και ανάληψης πρωτοβουλιών. Κινητοποιούμε τα ερείσματά μας στην διεθνή σκηνή. Διαμορφώνουμε και αναπτύσσουμε πολιτική σε όλα τα επίπεδα: στον Ευρωπαϊκό χώρο, τις Ελληνοαμερικανικές σχέσεις, τα Βαλκάνια και τη Μεσόγειο.

Πετύχαμε την διεθνή αποδοχή των ελληνικών θέσεων έναντι της τουρκικής επιθετικότητας και βαρβαρότητας. Συνεισφέραμε σημαντικά

στην ειρηνευτική διαδικασία στα Βαλκάνια και ανοίγουμε νέους δρόμους οικονομικής και πολιτικής συνεργασίας μεταξύ των κρατών.

Συμμετέχουμε ενεργά στην μεγάλη διαπραγμάτευση της Διακυβερνητικής Διάσκεψης. Αναδεικνύουμε την Ελλάδα σε παράγοντα σταθερότητας και δημιουργίας. Βάζουμε τα θεμέλια μιας νέας ισχυρής Ελλάδας.

Τα βήματα που έχουν γίνει σε όλους αυτούς τους τομείς είναι πολλά και σημαντικά. Όμως, το μέλλον της χώρας έχει μεγάλες απαιτήσεις και τα βήματα δεν αρκούν. Χρειάζονται άλματα.

Αυτή είναι σήμερα η μεγάλη πρόκληση για την πατρίδα μας. Για να την φέρουμε σε πέρας, πρέπει ως κυβέρνηση να μπορούμε να χαράξουμε και να εφαρμόσουμε μια μακροχρόνια πολιτική χωρίς βραχυχρόνιους περιορισμούς και εθνικά ανώφελους περισπασμούς.

Για να πετύχουμε τους τέσσερις μεγάλους στόχους που ανέφερα και να δημιουργήσουμε μια ισχυρή Ελλάδα, χρειάζεται μια συστηματική και επίπονη προσπάθεια που θα αξιοποιεί έγκαιρα τις ιστορικές ευκαιρίες και θα κινητοποιεί όλες τις δυνάμεις του έθνους σε μια μακροχρόνια και νικηφόρα προοπτική που θα έχει την έγκριση του ελληνικού λαού, την ρητή εντολή του και την ενεργό συμμετοχή του.

Η διακυβέρνηση μιας χώρας κινδυνεύει συχνά να παρασυρθεί σε μια απλή καθημερινή διαχείριση, όταν για τα μεγάλα ζητήματα δεν είναι ξεκάθαρο τι θέλει ο λαός, τι ζητούν οι πολίτες, τι επιλέγουν οι μεγάλες πλειοψηφίες της κοινωνίας. Εύκολα επικρατούν έτσι οι συμβιβασμοί, η αναβλητικότητα, η αδράνεια.

Με τις μεγάλες ιστορικές ευκαιρίες να ξεδιπλώνονται μπροστά της και την επιτακτική ανάγκη να ανταποκριθεί σε αυτές έγκαιρα και συστηματικά, η χώρα μας δεν έχει την πολυτέλεια μιας μακρόσυρτης προεκλογικής περιόδου, στην διάρκεια της οποίας θα διακυβεύονται οι στρατηγικές προκλήσεις και προοπτικές για την Ελλάδα του 2000. Σε μια χρονιά που οι χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα βρίσκονται στην τελική ευθεία των μεγάλων αποφάσεων για το ενιαίο νόμισμα και το κοινό ευρωπαϊκό μας μέλλον, σε μια χρονιά που οι γειτονικές μας χώρες θα αφήνουν πίσω τους την απειλή του πολέμου και θα αρχίσουν να βαδίζουν τον δρόμο της συνεργασίας και της ανάπτυξης, η δική μας χώρα πρέπει να βρεθεί απερίσπαστη και έτοιμη να συμμετάσχει και να πρωταγωνιστήσει. Η κυβέρνηση του ΠΑΣΟΚ πρέπει να μετατραπεί σε κυβέρνηση μακράς πνοής και προοπτικής και με ανανεωμένη την συγκατάθεση του λαού να οδηγήσει την χώρα σε αυτή τη νέα εποχή δημιουργίας και προόδου, σε μια εποχή ασφάλειας και σταθερότητας, σε μια εποχή ευημερίας και δικαίωσης του ελληνισμού.

Ο λαός ζητάει τόλμη και αποφασιστικότητα, ζητάει καθαρές προτάσεις για ένα εφικτό όραμα ζωής για την πατρίδα του, την κοινωνία, το μέλλον του και το μέλλον των παιδιών του. Την εντολή αυτή πρέπει να την καταγράψει με την ψήφο του, για να μην υπάρχουν αβεβαιότητες και να μην χωρούν υπεκφυγές στην πραγματοποίηση των εθνικών μας στόχων. Ο λαός πρέπει ν'αποφασίσει ότι θέλει να προχωρήσουμε. Προς ποιά κατεύθυνση και με ποιόν.

Για τον σκοπό αυτό, θα ζητήσω αύριο από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας την άμεση προκήρυξη εκλογών για την ανάδειξη νέας Βουλής και τον σχηματισμό κυβέρνησης μακράς πνοής.

Θα ζητήσω την ανανέωση της λαϊκής εντολής προς την κυβέρνησή μου, προκειμένου να αντιμετωπίσει άμεσα και απερίσπαστα το σύγχρονο

εθνικό μας ζήτημα: τους μεγάλους στόχους της ισότιμης ευρωπαϊκής πορείας, του πρωταγωνιστικού ρόλου στα Βαλκάνια και την Μεσόγειο, της οικονομικής ανάπτυξης και του κοινωνικού εκσυγχρονισμού, την αποφασιστική αντιμετώπιση της τουρκικής επιθετικότητας. Αυτά είναι τα κρίσιμα εθνικά θέματα που αντιμετωπίζει σήμερα η χώρα μας, σε αυτά θέλουμε να κριθούμε και να κληθούμε πάλι από τον λαό να κυβερνήσουμε με αποτελεσματικότητα, συνέπεια και προοπτική.

Το ΠΑΣΟΚ έδειξε πως μπορεί να ανταποκριθεί με συνέπεια, συνοχή και αποτελεσματικότητα στις προσδοκίες του ελληνικού λαού, σε αντίθεση με τα άλλα κόμματα που έχουν αδυναμία να αρθρώσουν ένα σύγχρονο πολιτικό λόγο, και συχνά παραπαίουν σε εσωτερικές έριδες και αδιέξοδα. Το ΠΑΣΟΚ συνενώνει τις προοδευτικές και δημοκρατικές δυνάμεις του τόπου μας, τις δυνάμεις της εργασίας και του πολιτισμού, τις δυνάμεις της δημιουργίας και της αξιοκρατίας, της ειρήνης και του πατριωτισμού.

Με όλες αυτές τις δυνάμεις θα δώσουμε τη μάχη για μια νέα εποχή για τη χώρα μας, για ένα καλύτερο και ελπιδοφόρο μέλλον.

Όλοι μαζί θα αγωνιστούμε για μια ισχυρή Ελλάδα.

Όλοι μαζί θα αγωνιστούμε και θα πετύχουμε.

Υπουργικό Συμβούλιο
22/8